

D-Pößneck: paper collecting services
OJ S 198/2012 13/10/2012
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zweckverband Abfallwirtschaft Saale-Orla (ZASO)

Postal address: Wohlfarthstraße 7

Town: Pößneck

Postal code: 07381

Country: Germany

For the attention of: Herrn Fulde

E-mail: zaso.fulde@t-online.de

Telephone: +49 3647441756

Fax: +49 3647441744

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.zaso-online.de

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Behältergestaltung und -bewirtschaftung, Einsammlung, Transport und Verwertung des kommunalen Altpapiers im Zweckverbandsgebiet des ZASO.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Main site or place of performance: Landkreis Saalfeld-Rudolstadt (Los 1) und Saale-Orla-Kreis (Los 2).

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Die Leistungen sind in der Menge auf zwei Gebietslose aufgeteilt: Los 1: LK Saalfeld-Rudolstadt, Los 2: Saale-Orla-Kreis. Leistungsgegenstand sind für jedes Gebietslos die Gesamtheit der Leistungen der Behältergestaltung und -bewirtschaftung, der Einsammlung, des Transports sowie der Verwertung des sog. kommunalen Altpapiers. Zur Abgrenzung des

Leistungsgegenstandes der Sammlung und Verwertung von Altpapier im Auftrag des ZASO gegenüber den gemeinsam miterfassten Verkaufsverpackungen der Systembetreiber nach der Verpackungsverordnung wird auf die ausführlichen Erläuterungen der Leistungsbeschreibung verwiesen.

II.1.5. CPV code(s)

90511400 Paper collecting services, 90511300 Litter collection services, 90512000 Refuse transport services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 1 087 148,32 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19,00

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Wertungspreis. Weighting 70
2. Qualität der Leistungserbringung. Weighting 20
3. Umweltfreundlichkeit der Leistungserbringung. Weighting 10

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2012/S 086-141702](#) of 4.5.2012

Section V: Award of contract

Lot No: 1

- Lot title:

V.1. Date of conclusion of the contract

2.10.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Städtereinigung R. Ernst & Co. GmbH
Postal address: Altsaale 10
Town: Uhlstädt-Kirchhasel
Postal code: 07407
Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:
Value: 526 567,27 EUR
Including VAT. VAT rate (%) 19 %
If annual or monthly value:
Number of years: 6

V.5. Information about subcontracting

Lot No: 1

- Lot title: Landkreis Saalfeld-Rudolstadt (LOS1).

V.1. Date of conclusion of the contract

2.10.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Städtereinigung R. Ernst & Co. GmbH
Postal address: Altsaale 10
Town: Uhlstädt-Kirchhasel
Postal code: 07407
Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:
Value: 526 567,29 EUR
Including VAT. VAT rate (%) 19,00
If annual or monthly value:
Number of years: 6

V.5. Information about subcontracting

Lot No: 2

- Lot title: Landkreis Saale-Orla (LOS 2).

V.1. Date of conclusion of the contract

2.10.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Becker Umweltdienste GmbH
Postal address: Sandstraße 116
Town: Chemnitz
Postal code: 09114
Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 560 581,03 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19,00

If annual or monthly value:

Number of years: 6

V.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Vergabekammer Freistaat Thüringen beim Thüringer Landesverwaltungsamt

Postal address: Weimarplatz 4

Town: Weimar

Postal code: 99423

Country: Germany

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Bitte beachten Sie für die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrages vor der Vergabekammer die Voraussetzungen insbesondere des § 107 GWB. Insofern weisen wir insbesondere darauf hin,
— dass ein Antrag bei der Vergabekammer unzulässig ist, sofern ein Verstoß gegen Vergabevorschriften nicht unverzüglich bei der Vergabestelle gerügt wird (§ 107 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 GWB) und nicht innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, ein Nachprüfungsantrag gestellt wurde (vgl. § 107 Abs. 3 Satz 1 Nr. 3 GWB),

— dass das Verfahren vor der Vergabekammer für die unterliegende Partei kostenpflichtig ist,

— dass der Bieter wegen der Möglichkeit der Durchführung eines Nachprüfungsverfahrens mit Akteneinsichtsrechten aller Beteiligten nach § 111 Abs. 1 GWB damit rechnen muss, dass sein Angebot von den Beteiligten bei der Vergabekammer eingesehen wird. Daher liegt es in seinem Interesse, schon in seinen Angebotsunterlagen auf wichtige Gründe, die nach § 111 Abs. 2 GWB die Vergabekammer veranlassen können, die Einsicht in die Akte zu versagen, hinzuweisen und diese in seinen Angebotsunterlagen entsprechend kenntlich zu machen (Geheimnisse, insbesondere Fabrikations-, Betriebs- oder Geschäftsgeheimnisse). Zur Durchsetzung seiner Rechte muss sich der Bieter in einem solchen Fall an die Vergabekammer wenden.

Die Vergabestelle geht jedenfalls bei Rügen, die später als sieben Tage nach Kenntnis des vermeintlichen Vergaberechtsverstößes erhoben werden, davon aus, dass diese nicht mehr unverzüglich erfolgt sind im Sinne von § 107 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 GWB.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Zweckverband Abfallwirtschaft Saale-Orla (ZASO)

Postal address: Wohlfarthstraße 7

Town: Pößneck
Postal code: 07381
Country: Germany
E-mail: zasofulde@t-online.de
Telephone: +49 3647441756
Fax: +49 3647441744

VI.4. Date of dispatch of this notice

9.10.2012